

**Poland-Przeworsk: Credit granting services**  
**OJ S 247/2023 22/12/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Powiat Przeworski

National registration number: 7941691448

Postal address: ul. Jagiellońska 10

Town: Przeworsk

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-200

Country: Poland

Contact person: Piotr Sidor

E-mail: [zamowienia@powiatprzeworsk.pl](mailto:zamowienia@powiatprzeworsk.pl)

Telephone: +48 166487009

Fax: +48 166489484

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.powiatprzeworsk.pl>

Address of the buyer profile: <http://www.bip.powiatprzeworsk.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Udzielenie kredytu długoterminowego

Reference number: RZ.272.12.2023

**II.1.2. Main CPV code**

66113000 Credit granting services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 20 074 227,94 PLN (słownie: dwadzieścia milionów siedemdziesiąt cztery tysiące dwieście dwadzieścia siedem złotych 94/100) z przeznaczeniem na pokrycie planowanego deficytu budżetu Powiatu Przeworskiego.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 7 691 775,01 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL822 Przemyski

Main site or place of performance: Przeworsk

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu długoterminowego w wysokości 20 074 227,94 PLN (słownie: dwadzieścia milionów siedemdziesiąt cztery tysiące dwieście dwadzieścia siedem złotych 94/100) z przeznaczeniem na pokrycie planowanego deficytu budżetu Powiatu Przeworskiego.
2. Szczegółowy opis warunków udzielenia kredytu:
  - 1) Kwota kredytu 20 074 227,94 PLN (słownie: dwadzieścia milionów siedemdziesiąt cztery tysiące dwieście dwadzieścia siedem złotych 94/100).
  - 2) Waluta kredytu: kredyt udzielony w złotych (PLN).
  - 3) Zamawiający zastrzega sobie możliwość wykorzystania kredytu w transzach w zależności od potrzeb.
  - 4) Karencja w spłacie kapitału do 31.12.2023r.
  - 5) Karencja w spłacie odsetek nie występuje.
  - 6) Dopuszcza się możliwość niewykorzystania pełnej kwoty kredytu bez ponoszenia jakichkolwiek opłat.
  - 7) O terminie wypłaty i wysokości każdej transzy bank będzie informowany co najmniej na 3 dni robocze przed wypłatą transzy kredytu.
  - 8) Oprocentowanie kredytu będzie liczone wg stopy zmiennej w stosunku rocznym opartym na stawce WIBOR 1M plus marża banku.
  - 9) Przedstawiona w ofercie marża nie może ulec zwiększeniu w trakcie trwania umowy kredytowej.
  - 10) Zabezpieczeniem kredytu będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową.
  - 11) Spłata odsetek dokonywana będzie w terminach miesięcznych w kwotach wynikających z aktualnego zadłużenia pierwszego dnia każdego miesiąca.
  - 12) Odsetki naliczane będą od wykorzystanej kwoty kredytu.
  - 13) Spłata rat kredytu w latach 2024 – 2033 następować będzie w miesięcznych ratach stałych począwszy od 31.01.2024r. przez okres 120 miesięcy tj. do 30.12.2033r.
  - 14) Spłata kapitału w latach 2024-2033, w następujący sposób:
    - a) w latach 2024-2032 – rocznie po 2 007 422,79 PLN
    - b) w roku 2033 – 2 007 422,83 PLN
  - 15) Płatne na ostatni dzień każdego miesiąca wraz z odsetkami.
  - 16) W przypadku gdy termin spłaty kredytu przypadnie na dzień wolny od pracy Zamawiający ureguluje wymaganą ratę w pierwszy dzień roboczy następujący po wyznaczonej dacie spłaty. Zasada ta nie ma zastosowania do ostatniej raty, której termin raty nie może zostać przesunięty.
  - 17) Ewentualna prowizja od udzielonego kredytu płatna będzie jednorazowo w dniu wypłaty kredytu.
  - 18) Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami i prowizjami niż wymienione w złożonej przez bank ofercie.

19) W sytuacji gdy kredyt zostanie spłacony wcześniej – odsetki będą liczone do dnia spłaty kredytu przy założeniu, że rok liczy 365 dni.

20) Do celów obliczenia ceny kredytu przyjmuje się rzeczywistą ilość dni występującą w danym miesiącu.

21) Zamawiający zastrzega sobie prawo do:

1) niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu; Zamawiający zastrzega sobie prawo do dokonania zmniejszenia kwoty kredytu nie więcej niż o 10% bez konsekwencji żadnych prowizji i opłat

2) renegeacji kwot i terminów spłat kapitału.

22) Uruchomienie kredytu nastąpi po ustanowieniu prawnych form zabezpieczenia kredytu.

3. Dokumenty do badania zdolności kredytowej zostały zawarte w załączniku nr 1 do SWZ.

4. Termin realizacji zamówienia: 120 miesięcy

Planowany termin uruchomienia kredytu – nie później niż do 30.11.2023 roku,

Uwaga: Termin ten uzależniony będzie od daty podpisania umowy.

Termin spłaty kredytu – od dnia 31.01.2024r. do dnia 30.12.2033r.

5. Każdy Wykonawca składający w postępowaniu ofertę w celu porównywalności ceny ofert winien do obliczania ceny oferty przyjąć oprocentowanie kredytu wg zmiennej stopy WIBOR 1M – wg notowań z dnia 12.10.2023r. w wysokości 5,90%.

6. Do obliczenia ceny oferty należy przyjąć datę uruchomienia i wykorzystania kredytu w całej wysokości na dzień 30.11.2023r.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

1. Zamawiający będzie stosował procedurę o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp.

2. Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp.

3. W postępowaniu Zamawiający w związku z wystąpieniem pilnej potrzeby, zastosował skrócony termin składania na podstawie art. 138 ust.2 pkt 2) ustawy Pzp.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1.**

## Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 200-628566](#)

### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

### Title:

Udzielenie kredytu długoterminowego

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/12/2023

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Gospodarstwa Krajowego

National registration number: 000017319

Postal address: Al. Jerozolimskie 7

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 00-955

Country: Poland

The contractor is an SME: no

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 691 775,01 PLN

Total value of the contract/lot: 6 677 506,45 PLN

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section VI: Complementary information

---

### VI.3. Additional information

1. Z postępowania wyklucza się wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp oraz w art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, w art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, oraz w art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576.

Zamawiający dokona weryfikacji podstaw wykluczenia, w zakresie art. 7 ust.1 Ustawy sankcyjnej i art. 5k Rozporządzenia sankcyjnego na podstawie oświadczeń Wykonawcy.

2. Oświadczenia lub dokumenty składane razem z ofertą:

1) formularz ofertowy;

2) oświadczenie w formie JEDZ na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu wypełnione zakresie wskazanym przez zamawiającego.

Oświadczenie wykonawcy, uwzględniające regulacje Rozporządzenia sankcyjnego. Powyższe oświadczenia składa się wraz z ofertą pod rygorem nieważności w formie elektronicznej podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

3) dokumenty potwierdzające umocowanie do działania w imieniu wykonawcy; zamawiający żąda odpisu lub informacji z KRS, CEIDG lub innego właściwego rejestru.

4) pełnomocnictwo – jeżeli dotyczy;

5) oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, składane na podstawie art.117 ust.4 ustawy Pzp – jeżeli dotyczy;

3. Wykaz podmiotowych środków dowodowych potwierdzających brak podstaw wykluczenia:

— informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp oraz art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego – sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem,

— odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzone nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji,

— oświadczenie, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów- wg. wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ

— oświadczenie o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp. - sporządzonego wg wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ.

4. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zastosowanie mają odpowiednie do wskazanych przez zamawiającego zasady określone w § 4 rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy (Dz.U. z 2020 poz. 2415 z późn. zm.).

Dokumenty podmiotów zagranicznych określono w Rozdz. VIII ust.13 SWZ.

Środki komunikacji elektronicznej:

1) Platforma do obsługi postępowań przetargowych, dostępnej pod adresem:

[https://powiatprzeworsk.logintrade.net/zapytania\\_email,142563,8118acc33741dd9e36d0e3d8582307e9.html](https://powiatprzeworsk.logintrade.net/zapytania_email,142563,8118acc33741dd9e36d0e3d8582307e9.html) lub

2) poczta elektroniczna pod adresem e-mail: [zamowienia@powiatprzeworsk.pl](mailto:zamowienia@powiatprzeworsk.pl)

Wymagania techniczne i organizacyjne dotyczące korespondencji elektronicznej

Zgodnie z art. 67 Pzp Zamawiający podaje wymagania techniczne, jakim musi odpowiadać sprzęt komputerowy Wykonawcy, aby móc korzystać z Platformy:

1) Dopuszczalne przeglądarki internetowe:

a) Edge

b) Google Chrome,

c) Mozilla Firefox,

d) Opera,

2) Pozostałe wymagania techniczne:

a) dostęp do sieci Internet

- b) obsługa przez przeglądarkę protokołu XMLHttpRequest - ajax
- c) włączona obsługa JavaScript
- d) zalecana szybkość łącza internetowego powyżej 500 KB/s
- e) zainstalowany Acrobat Reader
- f) zainstalowane środowisko uruchomieniowe Java - Java SE Runtime Environment 6 Update 24 lub nowszy

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
  - 1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia w tym na projektowane postanowienia umowy;
  - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym.
5. Odwołanie wnosi się w terminach:
  - 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób;
  - 2) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia;
  - 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
6. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
  - 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

- 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
8. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.
9. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 Prawo pocztowe albo wysłanie na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.
10. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.
11. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.
12. Uzasadnienie skrócenia terminu składania ofert (art. 138 ust.2 pkt 2) ustawy Pzp); Zbyt długie oczekiwanie na udzielenie zamówienia publicznego zagrożone jest wystąpieniem negatywnych konsekwencji polegających na utracie płynności finansowej płatności i może spowodować niemożność regulowania bieżących zobowiązań względem kontrahentów z tytułu podpisanych umów i realizowanych w oparciu o nie inwestycji. Pozyskanie środków z kredytu w możliwie najszybszym terminie pozwoli poprawić płynność finansową i uniknąć ewentualnych zatorów płatniczych zaś ich brak powodujący brak terminowych płatności może zrodzić ryzyko naliczania odsetek, a w dłuższym okresie nieterminowe regulowanie należności, przełoży się na zmniejszenie poziomu zaufania potencjalnych wykonawców i banków.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

19/12/2023